

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 12 (1894)  
**Heft:** 159

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p>Versendung<br/>regelmässig<br/>Mittwoch und Samstag<br/>abends. Nach Bedürfnis erscheint<br/>das Blatt auch an andern Tagen.</p>  | <p>Redaktion und Administration<br/>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br/>Abteilung Handel.</p> | <p>Rédaction et Administration<br/>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br/>Division du commerce.</p> | <p>La feuille est expédiée<br/>régulièrement le mercredi et samedi<br/>soir; elle paraît en outre d'autres<br/>jours suivant les besoins.</p> |
| <p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Insetate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p> |   |  |   |
| <p><b>Prix des annonces:</b> Les petits lignes 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>        |   |  |   |

**Inhalt — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Geschäftsverbindungen mit Griechenland. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden vermisst: Der Talon und Couponsbogen mit den 4 Coupons Nr. 19/22 fällig je den 30. Juni 1894/1897 zur Gotthardbahn-Aktie Nr. 42,965 von Fr. 500.

Auf Verlangen des Herrn Professor Dr. Weber in Berlin, als Eigentümer der benannten Coupons, ergeht hiemit an den allfälligen Inhaber derselben die Aufforderung, dieselben innert der Frist von drei Jahren, berechnet von der ersten Bekanntmachung an, beim Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst besagte Titel kraftlos erklärt werden.

Luzern, den 2. Juli 1894.

Der Gerichtspräsident: **Edm. Schürmann.**  
Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhardt.**

(W. 77)

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1894. 2. Juli. Die Firma **Imhoof Blumer & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 218 vom 12. November 1891, pag. 883) ist infolge Austritts des Kollektivgesellschafters Friedrich Imhoof-Blumer und damit auch die Prokoren Heinrich Schuppiser-Kreis und Jakob Bretschger erloschen.

Die bisherigen Gesellschafter Othmar Blumer von Glarus, in Embrach, und Adolf Biedermann-Imhoof von und in Winterthur führen das Geschäft unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma vom 1. Juli 1894 hinweg als Kollektivgesellschaft unter der neuen Firma **Blumer & Biedermann** in Freienstein weiter. Die Firma erneuert die bisherige Einzelprokura an Jakob Bretschger und erteilt eine weitere solche an Heinrich Schuppiser, Sohn, von Oberwinterthur, in Freienstein. Baumwollspinnerei, mech. Buntweberei und Giesserei. Im «Freienstein».

2. Juli. **Pfönninger & Co** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Juni 1892, pag. 589). Der Kommanditär Conrad Hsbicht-Oechsli hat am 1. Juli 1894 sein Kommanditkapital um 50,000 Fr. (fünfzigtausend Franken) erhöht.

2. Juli. Die Firma **C. B. Diamantopoulos** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 109 vom 2. Mai 1893, pag. 439) erteilt Prokura an Jakob Frei von Würenlingen (Aargau), in Zürich V. Der Firm inhaber wohnt heute in Zürich I.

2. Juli. Die Vorstandsmitglieder der **Käserengenossenschaft Marthalen** in Marthalen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 11. Januar 1890, pag. 21): Jakob Wipf, Bezirksrichter, Heinrich Ritter, Jakob Wipf, Adam Wipf und Johannes Spalinger, sind zurückgetreten und als solche gewählt worden: Jakob Wipf-Wipf, als Präsident; Johannes Spalinger, als Aktuar; sowie Jakob Wipf, Totengräbers; Johannes Manz und Gottfried Spalinger, alle von und in Marthalen.

2. Juli. Die Firma **J. A. Haab-Naef** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 162 vom 13. Juli 1893, pag. 659) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Juli. Inhaber der Firma **Conrad Akert** in Zürich V ist Conrad Akert in Zürich, in Zürich III. Flaschenbierdepot. Seefeldstrasse 35.

2. Juli. Inhaber der Firma **C. Iselin** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1893, pag. 623) hat ihr Domizil und Geschäftslokal nach Zürich III, Giesshübelstrasse 48, verlegt.

2. Juli. Die Firma **Strebel & Fehmann** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 175 vom 1. August 1893, pag. 711) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **R. Strebel** in Zürich V, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Rudolf Strebel von Mägenwyl (Aargau), in Zürich V. Bau- und Kochherdgeschlosserei. Wagnergasse 12.

3. Juli. Die Firma **A. Heinrich-Neubert** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 97 vom 19. April 1893, pag. 389) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich III, Badenerstrasse 154, verlegt, woselbst auch die Inhaberin und der Prokurist Carl Heinrich nunmehr wohnen.

3. Juli. Die Firma **Huber & Sohn** in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 13. Februar 1891, pag. 125), ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Johannes Huber, Vater, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **J. Huber, Sohn**, in Hausen a. A., welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Johannes Huber, Sohn, bisheriger Gesellschafter, von und in Hausen a. A. Spirituosenhandlung. In Heisch.

3. Juli. Die Genossenschaft **Arbeiterverein Oerlikon & Umgebung** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 236 vom 10. November 1893, pag. 959), hat am 6. Mai 1894, an Stelle des zurückgetretenen Kassiers Jakob Hintermann, Hermann Haug von Weiningen, in Oerlikon, gewählt. Jean Greuter ist als Buchhalter zurückgetreten und es bleibt diese Stelle bis auf weiteres vakant.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1894. 2. Juli. Die Firma **E. Indermühle** in Bern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 20. März 1886, pag. 189) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

2. Juli. Inhaber der Firma **Charles Taucher, Mattenhofapotheke** in Bern, ist Charles Taucher von La Chaux-de-Fonds, in Bern. Natur des Geschäftes: Apotheke. Mattenhof, Bern.

*Bureau Langnau (Bezirk Signau).*

2. Juli. In der Firma **Berger & Co** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 182 vom 5. September 1891, pag. 739), ist nunmehr zur Vertretung der Gesellschaft auch der Gesellschafter Ernst Berger von und in Langnau berechtigt.

*Bureau Laufen.*

30. Juni. Unter dem Namen **Revolver-Schiessverein Laufen** gründet sich, mit Sitz in Laufen, ein Verein, welcher bezweckt, behufs militärischer Ausbildung seinen Mitgliedern Gelegenheit zu geben, sich im Revolverschiessen zu üben und unter sich die Bande der Freundschaft und Geselligkeit zu fördern. Die Statuten sind am 12. März 1892 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstände und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. — Der jährliche Beitrag ist auf Fr. 3. — festgesetzt; der Austritt erfolgt durch schriftliches Gesuch, durch Tod oder Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von 5 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Dr. J. J. Kleiber, von Benken; Sekretär Emil Tüller, Tierarzt von Liestal, beide wohnhaft in Laufen.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).*

2 juillet. La raison **Alcide Boillat**, aux Breuleux, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n<sup>o</sup> 61, page 483), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

2 juillet. Sous la raison **Boillat frères**, aux Breuleux, Paul Boillat et Marc Boillat, originaires des Breuleux, y demeurant, ont constitué une société en nom collectif qui a commencée ses opérations le 15 mai 1894. La société reprend l'actif et le passif de la maison Alcide Boillat aux Breuleux. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Aux Breuleux.

*Bureau Wangen.*

30. Juni. Die Firma **J<sup>b</sup> Häuselmann**, Metallgiesserei und mechanische Werkstatt in Riedtwyl (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 255), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J<sup>b</sup> Häuselmann & Co» in Riedtwyl.

Jakob Häuselmann und Jakob Eichelberger, beide von Sumiswald, wohnhaft in Riedtwyl, haben unter der Firma **J<sup>b</sup> Häuselmann & Co** in Riedtwyl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1894 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J<sup>b</sup> Häuselmann». Natur des Geschäftes: Metallwarenfabrik.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1894. 30. Juni. Die Firma **Jakob Spältli Bäckerei** in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 109 vom 9. Mai 1891, pag. 445), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

30. Juni. Die Firma **Joh. Jos. Gätzi** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1891, pag. 501), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Bulle.*

1894. 3 juillet. Le chef de la maison **Henri Vogel**, à Bulle, est Henri Vogel, feu Jacob, de Dachsen (Zurich), domicilié à Bulle. Genre de commerce: Magasin de chaussures. Bureau et magasin: 23, Grand'rue.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

*Bureau Olten.*

1894. 2. Juli. Inhaber der Firma **G. Meier** in Stüsslingen ist Gottlieb Meier Jakobs sel., von und in Stüsslingen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Spezereihandlung.

2. Juli. Inhaber der Firma **V. Müller** in Nieder-Gösgen ist Viktor Müller, Zimmermeister in dort. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

2. Juli. Inhaber der Firma **J. Ullr. Aeschlimann** in Olten ist Johann Ulrich Aeschlimann von Trueb, Metzgermeister in Olten. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

2. Juli. Inhaber der Firma **J. A. Walsler** in Wysen ist Josef Arnold Walsler, Ammann, von und in Wysen. Natur des Geschäftes: Milchhandlung, Spezerei-, Ellenwaren- und Schuhhandlung.

2. Juli. Inhaber der Firma **Emil Merz** in Nieder-Gösgen ist Emil Merz von Menzikon (Aargau) in Nieder-Gösgen. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Spezereihandlung.

3. Juli. Inhaberin der Firma **M. Lehmann-Husi** in Olten ist Marie Lehmann-Husi, Frau des Johann Lehmann, Lokomotivführer, von und in Olten. Natur des Geschäftes: Ellen- und Weisswarenhandlung, Hemdenfabrikation. Geschäftslokal: An der Jurastrasse.

3. Juli. Inhaber der Firma **Johann Huber** in Schönenwerd ist Johann Huber, Baumeister von Eppenbergr, in Schönenwerd. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

3. Juli. Inhaber der Firma **E. Brunner** in Schönenwerd ist Eduard Brunner, Baumeister, von Selzach, in Schönenwerd. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

3. Juli. Inhaber der Firma **Eug. Huber zum Kreuz** in Ober-Erlinsbach ist Eugen Huber von und in Ober-Erlinsbach. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Wirtschaft.

3. Juli. Inhaber der Firma **Erb, Sager**, in Niedergösgen ist Hermann Erb von Erlinsbach (Aargau), in Niedergösgen. Natur des Geschäftes: Sägerei, Holzhandel und Kistenfabrikation.

3. Juli. Inhaberin der Firma **A. Stampfli** in Olten ist Fräulein Anna Stampfli von Biberist, in Olten. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung und Damen-Konfektionsgeschäft.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 2. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Arnold Brenner & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 109 vom 24. Juli 1890, pag. 569) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Arnold-Brenner & Co».

2. Juli. **Arnold Brenner** von und in Basel und **Richard Pfrenger** von Koburg (Sachsen-Koburg-Gotha), wohnhaft in St. Ludwig (Elsass), haben unter der Firma **Arnold Brenner & Co** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1894 begonnen und Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Arnold Brenner & Co» übernommen hat. **Arnold Brenner** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Richard Pfrenger** ist Kommanditär mit der Summe von dreissigtausend Franken (Fr. 30,000.—) und erhält zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Bedarfsartikel für Industrien und Gewerbe. Geschäftslokal: Holbeinstrasse 66.

2. Juli. Die Firma **Ph. Grossmann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 10) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Juli. **Philipp Grossmann** und **Carl Kuttruff**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Ph. Grossmann & Kuttruff** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte. Geschäftslokal: St. Albanthal 6.

2. Juli. Inhaber der Firma **Carl Langbein** in Basel ist **Carl Langbein** von Hirschhorn a. Neckar (Hessen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Bedarfsartikel für Maler und Schreiner. Geschäftslokal: Greifengasse 29.

3. Juli. Die Firma **L. Braun vorm. J. J. Steiger sel. Erben** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1893, pag. 12) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

3. Juli. Inhaber der Firma **W. Jakob Nachf. v. J. J. Steiger sel. Erben** in Basel ist **Wilhelm Jakob** von und in Basel. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Basler Leckerli. Geschäftslokal: St. Johannvorstadt 63.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1894. 30. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Wirth, Dyne & Co.** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1894, pag. 363), hat sich infolge Todes des Kommanditärs **A. Göldy sen.** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wirth, Dyne & Co.» in Bühler.

30. Juni. **Georg Wirth**, von **Wattwil**, in **Bühler**, **Godfrey Dyne**, von und in **London**, und **A. Preisig-Sutter**, von **Gais**, in **Bühler**, haben unter der Firma **Wirth, Dyne & Co.** in **Bühler** eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1894 ihren Anfang nehmen wird. **Georg Wirth** und **Godfrey Dyne** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; **A. Preisig-Sutter** ist Kommanditär mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wirth, Dyne & Co.» Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Bühler.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau.

1894. 3. Juli. Die Firma **Erny-Fassler** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 49) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Erny-Fassler & Sohn» in Aarau.

**Erny-Fassler** und **Karl Erny**, beide von und in Aarau, haben unter der Firma **Erny-Fassler & Sohn** in Aarau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1894 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Erny-Fassler» in Aarau übernommen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt **Karl Erny**. Natur des Geschäftes: Handlung in Mercerie-, Wolle- und Seidenwaren. Geschäftslokal: Kronengasse 33.

##### Bezirk Baden.

30. Juni. Die Firma **Emil Vogler** in Baden (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. November 1893, pag. 944) ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers erloschen.

##### Bezirk Bremgarten.

2. Juli. In der Firma **Jacob Isler & Co (Jacques Isler & Co)** in Wohlen (S. H. A. B. Nr. 28 vom 28. Februar 1883, pag. 208; und Nr. 122 vom 11. Juli 1889, pag. 598) ist nennmehr zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift auch der Gesellschafter **Jacob Leo Isler** von und in Wohlen berechtigt.

##### Bezirk Kulm.

3. Juli. Inhaber der Firma **Weber-Eichenberger** in Beinwil ist **Heinrich Weber-Eichenberger**, von **Schmidrued**, wohnhaft auf **Zühl** in **Beinwil**. Natur des Geschäftes: Stickerei-Artikel. (Brodrie de mécanique.)

##### Bezirk Zofingen.

2. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Murgenthal** in **Murgenthal** (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag. 965), hat an Stelle des verstorbenen Verwalters **Friedrich Siegrist** zum Verwalter gewählt **Gottfried Plüss**, **Gemeindeammann**, von und in **Ryken**. Derselbe ist befugt, rechtsverbindlich namens der Gesellschaft zu zeichnen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 30. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Beuttner & Co** in **Bischofszell** mit Filiale in **Zürich** (S. H. A. B. Nr. 46 vom 28. Februar 1893, pag. 185), hat sich aufgelöst.

**Gottfried Beuttner jr.**, von und wohnhaft in **Bischofszell**, und **Richard Beuttner** von **Bischofszell**, wohnhaft in **Horgen**, haben unter der Firma **Beuttner & Co** in **Bischofszell** eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1894 ihren Anfang nimmt. **Gottfried Beuttner** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Richard Beuttner** ist Kommanditär mit dem Betrage von tausend Franken. Die neue Firma übernimmt sämtliche Passiven und einen Teil der Aktiven der erloschenen Firma «Beuttner & Co». Farben, Drogen und Fettwaren en gros und en détail.

2. Juli. Die Firma **A. Oberholzer** in **Lippersweil** (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1892, pag. 496), ist infolge Wegzugs des Inhabers hierorts erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cully.

1894. 4. juillet. **Jean-Charles Gerber** de **Sumiswald** (Berne), domicilié à **Lutry**, fait inscrire qu'il est chef de la maison **Chs Gerber** dont le siège est à **Lutry**. Genre de commerce: Courtier en vins.

##### Bureau de Grandson.

3. juillet. Le chef de la maison **Louise Neuenschwander**, à **Grandson**, est **Louise**, fille de **Louis Neuenschwander**, de **Langnau** (Berne), domiciliée à **Grandson**. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et tabacs. Magasin: Rue Haute, à **Grandson**.

##### Bureau de Morges.

2. juillet. La raison **F. Laeser**, entrepreneur en bâtiments, à **Etoy** (F. o. s. du c. du 27 février 1883, n° 27, page 203), est radiée ensuite de faillite du titulaire, prononcée le 20 juin 1894.

##### Bureau de Nyon.

30 juin. Le chef de la maison **Aug. Amaron-Borel**, à **Coppet**, est **Auguste-Emile Amaron**, allié **Borel**, de **Denens**, domicilié à **Coppet**. Genre de commerce: Epicerie et horlogerie.

##### Bureau de Vevey.

3. juillet. Le chef de la maison **J. Aebi**, à **Vevey** (F. o. s. du c. du 8 juillet 1892, n° 157, page 633), fait inscrire qu'il a révoqué le 1<sup>er</sup> juillet 1894 la procuration conférée à **Gottlieb Beyeler**, ensuite de sa sortie de cette maison.

3. juillet. **Edouard Mottaz** de **Syens** et **Jean Frédéric Knopf** de **Ulmitz** (Fribourg), les deux domiciliés à **Vevey**, ont constitué sous la raison sociale **E. Mottaz et Co**, à **Vevey**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1894. Genre de commerce: Commerce de vins. Bureaux: Rue du Simplon, **Vevey**, en face de l'Hôtel-de-Ville.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1894. 30. juin. La raison **V<sup>ve</sup> Cécile Eberhard**, à **La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. du 14 juillet 1888, n° 85, page 652), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

2. juillet. Sous la dénomination de **Syndicat des fabricants de galonné et d'assortiments pour la boîte de montre**, il existe à **La Chaux-de-Fonds** une association dont le but est de grouper les fabricants de galonné, des pendants, anneaux et couronnes, pour le relèvement de cette industrie. Les statuts sont du 11 juin 1894. La durée de l'association est fixée à cinq ans dès le 1<sup>er</sup> juillet 1894. Pour devenir membre de l'association il faut en adresser la demande à la chambre syndicale et être agréé par elle. Tout membre peut démissionner par avertissement donné au président de la chambre syndicale un mois à l'avance. L'assemblée générale fixe les cotisations annuelles payables d'avance au domicile du caissier. Les cotisations sont proportionnées au nombre d'ouvriers occupés par chaque établissement syndiqué. Chaque maison syndiquée dépose en garantie de ses engagements dans un établissement de crédit désigné par l'assemblée une somme de deux cents francs (fr. 200.—) payable cent francs lors de la signature du contrat et cent francs dans les six mois qui suivent. Le cautionnement sera remboursé au sociétaire démissionnaire dans les six mois dès sa sortie. Il sera acquis à l'association si la sortie a lieu avant la fin de la première année. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle vis-à-vis des tiers quant aux engagements de l'association, les biens seuls de celle-ci garantissant ses engagements. L'assemblée, qui décidera la liquidation, disposera de la fortune de l'association. Les organes de l'association sont: 1<sup>o</sup> L'assemblée générale; 2<sup>o</sup> la chambre syndicale composée de 5 membres. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire de la chambre syndicale. La chambre syndicale est composée de **Charles Perret**, à **La Chaux-de-Fonds**, président; **Henri Jaquet**, à **La Chaux-de-Fonds**, secrétaire; **Jules Bourquin**, à **Madretsch**; **Jules Matthey**, à **Bienne**; et **Fritz Montandon**, à **St-Imier**. Bureaux: A **La Chaux-de-Fonds**, 7, Rue **Léopold-Robert**.

##### Bureau du Locle.

29. juin. La raison de commerce **Julien Schaetz**, au **Locle** (F. o. s. du c. du 15 octobre 1891, n° 203, page 825), est radiée d'office ensuite de faillite du chef de cette maison, prononcée le 4 juin 1894 par le tribunal civil du district du **Locle**.

##### Bureau de Neuchâtel.

30. juin. Suite du décès de **M. Paul de Meuron**, président du conseil d'administration de la **Société foncière**, à **Neuchâtel** (F. o. s. du c. des 8 janvier 1885, n° 4, page 18, et 8 août 1891, n° 169, page 687), **M. Auguste Junod**, ancien vice-président, a été nommé à sa place président de ce conseil. Le vice-président est **M. Ferdinand Richard**, ancien secrétaire, et le secrétaire **M. Pierre de Meuron**, nouvellement élu, tous à **Neuchâtel**.

#### Genf — Genève — Ginevra

1894. 3. juillet. La raison **Jacques Schärer**, agent d'affaires et régie d'immeubles, à **Genève** (F. o. s. du c. du 29 juin 1883, n° 98, page 788), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

3. juillet. La maison **W. Hantsch**, commerce de vinaigres, vins et alcools, à **Grange-Canal** (**Chêne-Bougeries**) (F. o. s. du c. du 8 décembre 1891, n° 233, pag. 945), a donné dès le 1<sup>er</sup> juillet 1894 procuration au sieur **Robert Wiegand** de **Genève**, y domicilié.

3. juillet. Par jugement en date du 2 juillet 1894, le tribunal de 1<sup>re</sup> instance de **Genève**, a déclaré en état de faillite, la maison **P. Michel**, confiserie, à **Genève**, 6, Rue de la **Croix d'or** (F. o. s. du c. du 20 mars 1891, n° 62, page 257). Cette maison est radiée d'office.

# LA CONFIANCE, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris.

## BALANCE DES ÉCRITURES AU 31 DÉCEMBRE 1893.

ACTIF

PASSIF

| fr.        | ct. |  | fr.        | ct. |
|------------|-----|--|------------|-----|
| 4,500,000  | —   | 01 Actionnaires.   | 6,000,000  | —   |
| 518,431    | 01  | Rente 3 % (17,132 fr. de rente).   |            |     |
| 598,148    | 99  | Rente 4 1/2 % (25,550 fr. de rente).   |            |     |
| 1,284,110  | 61  | 300 actions de la Banque de France.  | 165,000    | —   |
| 293,321    | —   | Nues propriétés et usufruits.  | 330,885    | 35  |
| 2,359,261  | 49  | Immeubles, Faubourg Poissonnière, 173 et 175, et Rue de Dunkerque, 46 et 48.                     |            |     |
| 3,746,845  | 73  | Immeubles, Avenue du Trocadéro, 17, 19 et 21, et Place d'Iéna, 1 et 3.                           |            |     |
| 2,364,281  | 38  | Immeubles, Rue de la Tour, 123, Rue Mignard, 11 et 13, et Rue de Siam, 12, 16 et 18.             |            |     |
| 1,304,559  | 65  | Immeubles, Rue de Siam, 13 et 15.  |            |     |
| 857,703    | 21  | Immeubles, Rue Mignard, 15 et 17, et Boulevard Flandrin, en construction.                        |            |     |
| 74,430     | 04  | Immeubles, Rue de la Pompe, 51.  |            |     |
| 245,001    | 41  | » Rue Montmartre, 97.  |            |     |
| 389,390    | 77  | » Rue de Chazelles, 32.  |            |     |
| 306,543    | 98  | » Rue de la Chaise, 20.  |            |     |
| 62,717     | 96  | En caisse et chez les banquiers.   |            |     |
| 2,500      | —   | Avance au trésor (taxe sur le revenu).   |            |     |
| 525,115    | 88  | Prêts sur polices d'assurances.  |            |     |
| 10,339     | 73  | Effets à recevoir.   |            |     |
| 622,213    | 25  | Agences diverses (primes échues en recouvrement).  |            |     |
| 5,547      | —   | Sinistres dus par les réassureurs.   |            |     |
| 299,068    | 39  | Commissions escomptées sur assurances en cours.  |            |     |
| 559,189    | 31  | Fractions non échues au 31 décembre 1893 des primes par année des polices en cours à cette date. |            |     |
| 190,134    | 67  | Divers comptes débiteurs. (B. 42)  |            |     |
| 21,118,855 | 46  |  | 21,118,855 | 46  |

Paris, le 27 avril 1894.

L'administrateur-directeur:  
(sig.) **Pradelle.**

## Rheinisch-Westfälischer Lloyd, Transport-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in M. Gladbach.

Aktiva.

Bilanz pro 1893.

Passiva.

| Mk.       | Pf. |  | Mk.       | Pf. |
|-----------|-----|--|-----------|-----|
| 4,465,800 | —   | Hinterlegte Sola-Wechsel der Herren Aktionäre über den nicht eingezahlten Aktienkapital-Betrag.  | 4,962,000 | —   |
| 4,243     | 44  | Kassa- und Wechselbestand.   | 524,759   | 42  |
| 158,160   | 30  | Immobilien:<br>Mk. 162,536. 30 Ultimo Dezember 1893.<br>» 4,376. — = 2 % Abschreibung pro 1893 vom ursprünglichen Werte von Mk. 218,800.   | 4,218     | —   |
| 8,877     | 24  | Mobilien und Geschäfts-Utensilien, hier und auswärts:<br>Mk. 9,863. 60 Ultimo Dezember 1893.<br>» 986. 36 10 % Abschreibung pro 1893.  |           |     |
| 1,386,235 | 57  | Zinsbar angelegte Kapitalien:<br>Mk. 1,071,288. 60 a. Effekten zum Kurse nach Massgabe gesetzlicher Bestimmung.<br>» 314,946. 97 b. Ausstände bei den Bankiers und sonstige zinstragende Guthaben. |           |     |
| 805,970   | 68  | Debitoren:<br>Mk. 707,846. 55 a. Ausstände bei den Agenturen und Versicherten.<br>» 98,124. 13 b. Sonstige Ausstände. (B. 44)  |           |     |
| 6,829,287 | 23  |  |           |     |
|           |     |  |           |     |
|           |     | Nominal-Betrag der ausgegebenen Aktien . . . . .   | 4,962,000 | —   |
|           |     | Schuldige Rückversicherungs-Prämie und Kreditoren in laufender Rechnung . . . . .  | 524,759   | 42  |
|           |     | Nicht eingelöste Dividendenscheine pro 1889—1892 . . . . .   | 4,218     | —   |
|           |     | Prämien-Reserve abzüglich Anteil der Rückversicherer . . . . . Mk. 280,000. —  |           |     |
|           |     | Schaden-Reserve abzüglich Anteil der Rückversicherer . . . . . » 340,306. —  | 620,306   | —   |
|           |     | Kapital-Reserve . . . . . Mk. 615,396. 48  |           |     |
|           |     | Statutarischer Beitrag zur Kapital-Reserve pro 1893 . . . . . » 14,699. 40   |           |     |
|           |     | Gesamt-Kapital-Reserve . . . . . Mk. 630,095. 88   |           |     |
|           |     | Dividenden-Ausgleichs-Fonds . . . . . » 18,090. 85   | 648,186   | 73  |
|           |     | Dividende, 1654 Aktien à Mk. 36 = 12 % der Einzahlung auf die Aktien . . . . .   | 59,544    | —   |
|           |     | Gewinn-Vortrag pro 1894 . . . . .  | 10,273    | 08  |
|           |     |  | 6,829,287 | 23  |

Die Garantiemittel der Gesellschaft bestehen somit aus:

|   |                   |
|---|-------------------|
| 1) Grundkapital . . . . .                       | Mk. 4,962,000. —  |
| 2) a. Kapital-Reserve . . . . .                 | Mk. 630,095. 88   |
| b. Dividenden-Ausgleichs-Fonds . . . . .        | » 18,090. 85      |
| 3) Prämien- und Schaden-Reserve netto . . . . . | » 620,306. —      |
|   | Mk. 6,230,492. 73 |

## „CONCORDIA“, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Aktiva.

Rechnungs-Abschluss für 1893.

Passiva.

| Mk.        | Pf. |  | Mk.        | Pf. |
|------------|-----|--|------------|-----|
| 24,000,000 | —   | 1) Wechsel der Aktionäre.  | 30,000,000 | —   |
| 118,277    | 59  | 2) Kassabestand.   | 2,657,204  | 84  |
| 55,373,150 | 94  | 3) Darlehne auf Hypotheken und Unterpfänder:<br>Mk. 51,161,913. 36 a. Hypotheken.<br>» 76,994. 78 b. Darlehne auf Wertpapiere.<br>» 4,134,242. 80 c. Darlehne auf Policen.   | 663,082    | 93  |
| 1,361,000  | —   | 4) Immobilien.   | 97,700     | —   |
| 4,956,490  | 53  | 5) Wertpapiere:<br>Mk. 3,822,122. 03 a. Staatspapiere.<br>» 291,681. 25 b. Provincial-Obligationen.<br>» 733,952. 25 c. Communalpapiere.<br>» 108,735. — d. Deutsche Eisenbahn-Obligationen.   | 214,325    | 17  |
| 1,486,526  | 47  | 6) Guthaben bei Bankhäusern und Agenten sowie diverse Debitoren:<br>Mk. 724,188. 08 a. Guthaben bei der Reichsbank und bei Bankhäusern.<br>» 262,830. 75 b. Ausstände bei Agenten.<br>» 499,507. 64 c. Diverse Debitoren.  | 49,353,316 | 32  |
| 3,025,234  | 85  | 7) Guthaben an die Stadt Cöln.   | 2,319,127  | 47  |
| 1,514,387  | 31  | 8) Guthaben an Prämienratern der laufenden Versicherungen.   | 310,611    | 14  |
| 91,835,067 | 69  |  |            |     |
|            |     |  |            |     |
|            |     | 1) Aktien-Kapital (10,000 Stück Aktien à 3,000 Mk.) . . . . .  | 30,000,000 | —   |
|            |     | 2) Guthaben der Sparkasse . . . . .  | 2,657,204  | 84  |
|            |     | 3) Guthaben der Kinder-Versorgungs-Kassen . . . . .  | 663,082    | 93  |
|            |     | 4) Barkautionen . . . . .  | 97,700     | —   |
|            |     | 5) Diverse Kreditoren . . . . .  | 214,325    | 17  |
|            |     | 6) Prämien-Reserve:<br>a. für Kapitalversicherungen auf den Todesfall . . . . . Mk. 44,985,462. 20<br>b. für Kapitalversicherungen auf den Lebensfall . . . . . » 1,143,676. 75<br>c. für Rentenversicherungen . . . . . » 3,203,885. 24<br>d. für Sterbekassenversicherungen . . . . . » 20,292. 13 | 49,353,316 | 32  |
|            |     | 7) Prämien-Ueberträge . . . . .  | 2,319,127  | 47  |
|            |     | 8) Schaden-Reserve . . . . .   | 310,611    | 14  |
|            |     | 9) Kriegs-Reserve . . . . .  | 331,000    | —   |
|            |     | 10) Konto für eventuelle Verluste und Bedürfnisse . . . . .  | 652,307    | 99  |
|            |     | 11) Dividenden-Konto der Versicherten . . . . .  | 802,051    | 05  |
|            |     | 12) Kapital-Reserve . . . . .  | 3,000,000  | —   |
|            |     | 13) Saldo-Gewinn . . . . .   | 1,434,340  | 78  |
|            |     |  | 91,835,067 | 69  |

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Geschäftsverbindungen mit Griechenland.**

Die Kreditverhältnisse in Griechenland sind, wie unser Konsulat in Patras berichtet, unter den obwaltenden Umständen ziemlich ungünstige und die Folgen der schon seit Jahren vorhandenen ungesunden Thatsache, dass sich im Importhandel immer wieder Leute etablieren, die weder durch eigene Mittel noch durch Fachkenntnis für eine unabhängige Stellung geeignet sind, treten jetzt um so klarer hervor. An den gegenwärtigen Verhältnissen tragen aber auch jüngere Vermittler mit Schuld, indem sie, rein nur um eine Provision zu verdienen, solchen Leuten geradezu unsinnige Kredite gewährten und dem ohnehin fehlerhaften Drang, bei mangelhafter kaufmännischer Bildung auswärtige Verbindungen anzuknüpfen, auch noch Vorschub leisteten. Es ist daher neuerdings grosse Vorsicht anzupfehlen. Man arbeite nicht direkt mit der Kundschaft, sondern bediene sich alter bewährter Vertreter, die nicht auf blosser Informationseinholung angewiesen sind, sondern den Platz und die Importeure schon seit Jahren aus persönlicher Anschauung und Erfahrung kennen. Was die nächste Zukunft anbelangt, so kann für die Handels- und Wirtschaftsverhältnisse kein gutes Prognostikon gestellt werden, indem abermals eine zu reiche Korinthenerte vor der Thüre steht und auf sehr niedrige Erlöse schliessen lässt.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

|                 |             | Deutsche Reichsbank. |                 |             |               |
|-----------------|-------------|----------------------|-----------------|-------------|---------------|
|                 |             | 23. Juni.            | 30. Juni.       | 23. Juni.   | 30. Juni.     |
|                 |             | Mark.                | Mark.           | Mark.       | Mark.         |
| Metallbestand   | 945,701,000 | 899,966,000          | Noten-Circul.   | 958,666,000 | 1.109,188,000 |
| Wechsel-Portef. | 558,459,900 | 619,686,000          | Kurzf. Schulden | 571,405,000 | 477,466,000   |

  

|                  |             | Banca d'Italia. |                        |             |             |
|------------------|-------------|-----------------|------------------------|-------------|-------------|
|                  |             | 10. Juni.       | 20. Juni.              | 10. Juni.   | 20. Juni.   |
|                  |             | L.              | L.                     | L.          | L.          |
| Moneta metallica | 849,631,664 | 350,826,644     | Circolazione           | 832,308,537 | 858,829,935 |
| Portafoglio      | 401,698,885 | 398,060,511     | Conti correnti a vista | 75,060,689  | 79,016,754  |

  

|                |             | Oesterreichisch-Ungarische Bank. |                    |              |              |
|----------------|-------------|----------------------------------|--------------------|--------------|--------------|
|                |             | 23. Juni.                        | 30. Juni.          | 23. Juni.    | 30. Juni.    |
|                |             | Oesterr. fl.                     | Oesterr. fl.       | Oesterr. fl. | Oesterr. fl. |
| Metallbestand  | 268,250,239 | 268,588,393                      | Noten-Circulation  | 432,843,300  | 452,043,790  |
| Wechsel:       |             |                                  |                    |              |              |
| auf d. Ausland | 12,683,608  | 12,647,658                       | Kurzfall. Schulden | 13,692,784   | 16,441,442   |
| auf das Inland | 140,540,101 | 157,014,716                      |                    |              |              |

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Banque hypothécaire suisse à Soleure.**

Les numéros suivants sont sortis au tirage au sort pour être remboursés le 31 juillet 1894:

- Emprunt de 1890. Série A.**  
Nos 1, 9, 148, 263, 272, 329, 354, 410, 504, 532, 763, 829.
- Emprunt de 1891. Série B.**  
Nos 1014, 1102, 1115, 1217, 1220, 1260, 1332, 1379, 1654, 1724, 1877.
- Emprunt de 1891. Série C.**  
Nos 2077, 2122, 2178, 2327, 2365, 2444, 2698, 2791, 2799, 2813, 2886.
- Emprunt de 1892. Série D.**  
Nos 3063, 3139, 3295, 3432, 3459, 3467, 3710, 3784, 3792, 3983, 3987.

Ces obligations ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 juillet prochain:

- à Soleure, à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
- à Bâle, » » Banque commerciale de Bâle,
- à Berne, » » Banque commerciale de Berne,
- » » Banque fédérale,
- à Fribourg, chez MM. Weck & Aeby, banquiers,
- à Lausanne, » MM. Ch. Masson & Co, banquiers,
- à Zurich, au Crédit suisse.

Les numéros suivants des tirages précédents n'ont pas encore été présentés au remboursement: Série A. n° 519; Série C. n° 2519; Série D. n° 3610, au sujet desquels l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1893.

Soleure, le 23 avril 1894.

(278<sup>1</sup>)

**Banque hypothécaire suisse.**

**Vereinigte Schweizerbahnen.**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni hat vom 2. Juli an die Auszahlung einer Dividende von Fr. 21.25 per Aktie an die Inhaber der 35,000 Prioritätsaktien, Serie D vom 1. Januar 1888, gegen Abgabe des auf 1. Juli 1894 fälligen Coupons Nr. 6, und einer solchen von Fr. 17.50 per Aktie an die Inhaber der 45,000 Stammaktien vom 1. Juli 1859, gegen Abgabe des ebenfalls auf 1. Juli 1894 fälligen Coupons Nr. 65 beschlossen.

Die Einlösung der Dividendencoupons geschieht vom genannten Tage an bei den gleichen Stellen, bei denen die Obligationenzinse bezahlt werden. Die Coupons müssen mit Bordereaux versehen sein, wofür die Formulare bei den Einlösungsstellen bezogen werden können. (Ma 3024 Z)  
St. Gallen, den 28. Juni 1894.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident:  
**Wirth.**  
Der Sekretär:  
**Seller.**

(469<sup>1</sup>)

**Schweizerische Nordostbahn.**

**Dividende pro 1893.**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni i. J. hat beschlossen, für das Jahr 1893 5,6 % Dividende = Fr. 28 per Titel

an die 52,000 Prioritätsaktien und an die für 1893 dividendenberechtigten 98,000 Stammaktien auszurichten.

Dieselbe kann vom 6. Juli d. J. an bei unserer Hauptkasse im Bahnhof Zürich, sowie bei unsern übrigen Couponszahlstellen in der Schweiz und im Auslande spesenfrei bezogen werden und zwar gegen Ablieferung der Dividendencoupons pro 1893 Nr. 5 ab den Prioritätsaktien und Nr. 44 ab den Stammaktien. (M 9145 Z)

Diese Coupons sind jeweilen mit Bordereaux zu begleiten, wofür die bezüglichen Formulare bei den Einlösungsstellen bezogen werden können.

Zürich, den 2. Juli 1894.

**Die Direktion**  
der Schweizerischen Nordostbahn.

(476<sup>1</sup>)

**Banque d'Escompte et de Dépôts LAUSANNE.** (463<sup>1</sup>)

MM. les actionnaires sont informés que le conseil d'administration a décidé, dans sa séance du 23 juin 1894, d'appeler, pour le 31 décembre 1894, le versement de fr. 250 par action en libération totale du titre. (Statuts art. 11.) (H 716 L)

MM. les actionnaires auront la faculté d'effectuer cette libération dès le 10 juillet 1894 jusqu'au 10 juillet 1895 avec calcul des intérêts, à déduire ou à ajouter suivant l'époque du versement, au taux de 4 % l'an.

Les versements sont reçus et inscrits sur les titres:

- à Lausanne, à la Banque d'Escompte et de Dépôts;
- à Bâle, chez MM. Passavant & Co;
- à Zurich, à la Société du Crédit Suisse.

Lausanne, le 29 juin 1894.

Au nom du conseil d'administration,  
Le Président: **JULES BRUN.**  
Le Secrétaire: **J. GIRARDET-NEY.**

**Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.**

Le dividende pour l'exercice de 1893 à été fixé à 3 % soit:

**fr. 15. — par action et**  
**fr. 1. 50 par part d'action.**

Il est payable dès ce jour, à la Caisse de la Compagnie, à Fleurier, Banque Sutter & Co, Avenue de la gare, contre remise du coupon n° 7.  
Fleurier, le 2 juillet 1894.

(474<sup>1</sup>)

**La Direction.**

**STAR**

**Compagnie d'Assurances „Vie“: Londres**

fondée 1843

Assurances en cours: Fr. 350 millions. — Total des garanties: Fr. 90 millions.

Primes avantageuses — Combinaisons spéciales — Aucune mutualité — Conditions de police libérales — Risque de guerre garanti — Limites étendues d'outre-mer sans surprimes — Pas de frais de police. — 90% des bénéfices répartis aux assurés. — Montant élevé et progressif des bénéfices — 1,55% — 2,70% du capital par an.

Prospectus — Tarifs — Conditions de polices gratis et franco.

Direction pour la Suisse:  
**Ed. Burckhardt — Bâle — 85 rue d'Au.**

(333)

**Lithographie und Druckerei**

**Lips, Bern.** (889)

Empfiehlt sich für Lieferung aller Arten Drucksachen für Behörden, Gesandtschaften, Banken, Verwaltungen, Industrie, Handel und Wissenschaft.

Spezialitäten: Graphische Tabellen, Pläne, Landkarten, Ansichten, Plakate, Illustrationen etc.

Briefpapier, Fakturen, Aktien und Obligationen, Cheques mit chemischem Schutz gegen jede Fälschung.

Mässige Preise. Künstlerische Ausführung. Prompte Bedienung. Franko-lieferung in der Schweiz.

**Cas. Wüest,**  
**Bahnhofstrasse,**  
**Zürich.**

Rechtsbureau.  
Informationen. (H 330 Z)  
Incassi.  
Prompte und gewissenhafte  
Besorgung. (35<sup>1</sup>)

**Un jeune homme**

ayant déjà travaillé dans un bureau de poursuite, désire, pour se perfectionner dans la langue française, une place dans un bureau analogue de la Suisse française. Bons certificats.

S'adresser sous chiffre Ce 3005 Y à Haasenstein & Vogler, Berne.

(477)